



**English**

**Operating Instructions**

**Attaching to the "WALKMAN"**

- 1 Loop the string through the strap hole of the "WALKMAN" (Figure [A]).
- 2 Place the strap around your neck then secure the safety joint (Figure [B]).

**To adjust the length of the strap**

- 1 Hold the strap close to the safety joint, and press the lock clip with your finger, holding the end of the safety joint, as illustrated in Figure [C]-①.  
You can detach the safety joint easily on a flat surface.
- 2 Detach the two halves of the safety joint, as illustrated in Figure [C]-②.
- 3 Cut the strap at the appropriate line near the holes and place the strap onto the safety joint tab, then reassemble and close the safety joint (Figure [D]).  
Ensure that both clips are completely engaged. Adjust the opposite end of the strap in the same way as above.

**How to open the safety joint**

Bend the safety joint until it snaps apart as illustrated in Figure [E].

Do not pull forcibly to unfasten, as damage may result.

**Notes**

- Refer to the instructions mentioned above before use.
- Do not pull forcibly on the strap or string, as damage may result.

**Trademark Notice**

"WALKMAN" and WALKMAN are registered trademarks of Sony Corporation.

**Français**

**Mode d'emploi**

**Fixation au « WALKMAN »**

- 1 Enroulez la sangle en la faisant passer dans l'orifice pour dragonne du « WALKMAN » (Figure [A]).
- 2 Mettez la dragonne autour de votre cou, puis attachez le fermoir de sûreté (Figure [B]).

**Pour régler la longueur de la dragonne**

- 1 Saisissez la dragonne à proximité du fermoir de sûreté, puis appuyez sur le clip de fermeture avec votre doigt en tenant l'extrémité du fermoir, comme illustré à la Figure [C]-①.  
Vous pouvez détacher le fermoir de sûreté facilement sur une surface plane.
- 2 Séparez les deux moitiés du fermoir de sûreté, comme illustré à la Figure [C]-②.
- 3 Coupez la dragonne en suivant la ligne de coupe près des orifices, placez-la sur l'attache du fermoir de sûreté, puis réassemblez et fermez le fermoir (Figure [D]).  
Assurez-vous que les deux clips sont correctement enclenchés.  
Réglez l'autre extrémité de la dragonne en suivant les étapes décrites ci-dessus.

**Comment ouvrir le fermoir de sûreté**

Pliez le fermoir de sûreté jusqu'à ce qu'il se décroche, comme illustré à la Figure [E].

Ne tirez pas d'un coup sec pour le décrocher, car vous pourriez l'endommager.

**Remarques**

- Reportez-vous aux instructions mentionnées ci-dessus avant toute utilisation.
- Ne tirez pas fortement sur la dragonne ou sur la sangle, car vous pourriez les endommager.

**Avis de Marque Déposée**

« WALKMAN » et WALKMAN sont des marques déposées de Sony Corporation.

**Español**

**Manual de instrucciones**

**Colocación en el "WALKMAN"**

- 1 Anude el cable en el orificio para correa del "WALKMAN" (Figura [A]).
- 2 Coloque la correa alrededor del cuello y, a continuación, abroche el cierre de seguridad (Figura [B]).

**Ajuste de la longitud de la correa**

- 1 Sujete la correa cerca del cierre de seguridad y presione el clip de bloqueo con los dedos, sujetando el extremo del cierre de seguridad, tal como muestra la Figura [C]-①.  
Puede abrir el cierre de seguridad más fácilmente sobre una superficie plana.
- 2 Separe las dos mitades del cierre de seguridad, tal como muestra la Figura [C]-②.
- 3 Corte la correa por la línea adecuada cerca de los orificios e introdúzcala en la pestaña del cierre de seguridad; a continuación, vuelva a montar el cierre de seguridad y ciérrelo (Figura [D]).  
Compruebe que los dos clips están totalmente fijados. Ajuste el otro extremo de la correa del mismo modo.

**Cómo abrir el cierre de seguridad**

Flexione el cierre de seguridad hasta que se abra, tal como muestra la Figura [E].

No debe dar tirones, puesto que podría dañar el cierre.

**Notas**

- Consulte las instrucciones anteriores antes de usar el producto.
- No tire con fuerza de la correa o el cable, puesto que podría provocar daños.

**Información de marcas comerciales**

"WALKMAN" y WALKMAN son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.